

7 偉大的神
How great Thou art

(一)

偉大的神，我每逢靜念默思，
O Lord my God, when I in awesome wonder,
祢手所創這偉大的世界；
Consider all the works Thy hand hath made;
我見眾星，又聞那隆隆雷聲，
I see the stars, I hear the mighty thunder,
祢的權能在全宇宙顯揭。
Thy works thro-out the universe displayed.

(副)

我魂歌頌，讚揚我主我神：
Then sings my soul, my Saviour God to Thee:
“何等偉大！何等偉大！”
How great Thou art, how great Thou art.
我魂歌頌，讚揚我主我神：
Then sings my soul, my Saviour God to Thee:
“何等偉大！何等偉大！”
How great Thou art, how great Thou art.

(二)

當我經過綠蔭的樹林底下，
When through the woods and forest glades I wander,
我聽鳥兒在那樹上鳴吟；
And hear the birds sing sweetly in the trees:
當我俯視山澗的流水洄縈，
When I look down from lofty mountain grandeur,
微風迎面拂拭我的衣襟。
And hear the brook and feel the gentle breeze:

(副)

我魂歌頌，讚揚我主我神：
Then sings my soul, my Saviour God to Thee:
“何等偉大！何等偉大！”
How great Thou art, how great Thou art.
我魂歌頌，讚揚我主我神：
Then sings my soul, my Saviour God to Thee:
“何等偉大！何等偉大！”

How great Thou art, how great Thou art.

(三)

當我忖度，神不吝差遣愛子，
And when I think, that God, His Son not sparing,
來為人死，實為人難領會；
Sent Him to die, I scarce can take it in:
十字架上，祂背負我的重擔，
That on the Cross, my burden gladly bearing,
流血與水，解決我雙重罪。
He bled and died to take away my sin:

(副)

我魂歌頌，讚揚我主我神：
Then sings my soul, my Saviour God to Thee:
“何等偉大！何等偉大！”
How great Thou art, how great Thou art.
我魂歌頌，讚揚我主我神：
Then sings my soul, my Saviour God to Thee:
“何等偉大！何等偉大！”
How great Thou art, how great Thou art.

(四)

基督再臨，歡呼喝采盈天空，
When Christ shall come, With shout of acclamation,
欲提我去，我心欣然歡跳；
And take me home, what joy shall fill my heart!
那日我必謙卑俯伏敬拜祂，
Then shall I how, in humble adoration,
並要宣揚，“我主我神奇妙。”
And there proclaim, my God, how great Thou art!

(副)

我魂歌頌，讚揚我主我神：
Then sings my soul, my Saviour God to Thee:
“何等偉大！何等偉大！”
How great Thou art, how great Thou art.
我魂歌頌，讚揚我主我神：
Then sings my soul, my Saviour God to Thee:
“何等偉大！何等偉大！”
How great Thou art, how great Thou art.

祂是主
HE IS LORD

祂是主，祂是主！
He is Lord! He is Lord!
祂已從死裏復活，惟祂是主！
He is risen from the dead, and He is Lord!
萬膝要跪拜，萬口要承認：
Ev'ry knee shall bow, ev'ry tongue confess
耶穌基督是主！
That Jesus Christ is Lord!

不是我,乃是基督在裡面活

何等禮物,耶穌是我救贖主
何等豐富,神已無別恩賜
祂是我的 喜樂、公義和自由
不變的愛、無限深廣 平安
我心堅信,唯耶穌是我盼望
我生命 與祂緊緊相連
何稀奇,這恩典,都歸我! 不
是我 乃是基督在裡面活

(二)

黑夜雖深,但我不會被丟棄
因我救主,永遠在我身邊
我雖軟弱 仍歡歡喜喜往前
我的缺乏 顯出祂的大能
我心堅信,我牧者必保護我
祂領我 走過死蔭幽谷
哦 黑暗 要過去 我得勝!
不是我 乃是基督在裡面活

(三)

無有懼怕,我知我已被赦免
前途光明,罪債已經付清
耶穌流血 受苦痛 為我救贖

死裡復活 完全勝了墳墓
我心堅信,我罪已完全解決
耶穌是 我永遠的遮蔽
哦 鎖鏈 已脫落,我自由!
不是我 乃是基督在裡面活

(四)

一息尚存，我要跟隨主耶穌
祂已應許，領我走到天家
日復一日，我知祂 在改變我
直至那日，歡喜到寶座前
我心堅信，唯耶穌是我盼望
全榮耀 一切都歸給祂
當跑完 所有路，我要唱：
不是我 乃是基督在裡面活

我心堅信，唯耶穌是我盼望
全榮耀 一切都歸給祂
當跑完 所有路，我要唱：
不是我 乃是基督在裡面活

在我裡活著的

在我裡活著的
是主耶穌基督
我現在死去
對我有益處 (X2)

我的王，我詩歌
我生命，又我喜悅
我力量，我的劍
我和平，我的主

在我裡活著的
是主耶穌基督
我現在死去
對我有益處